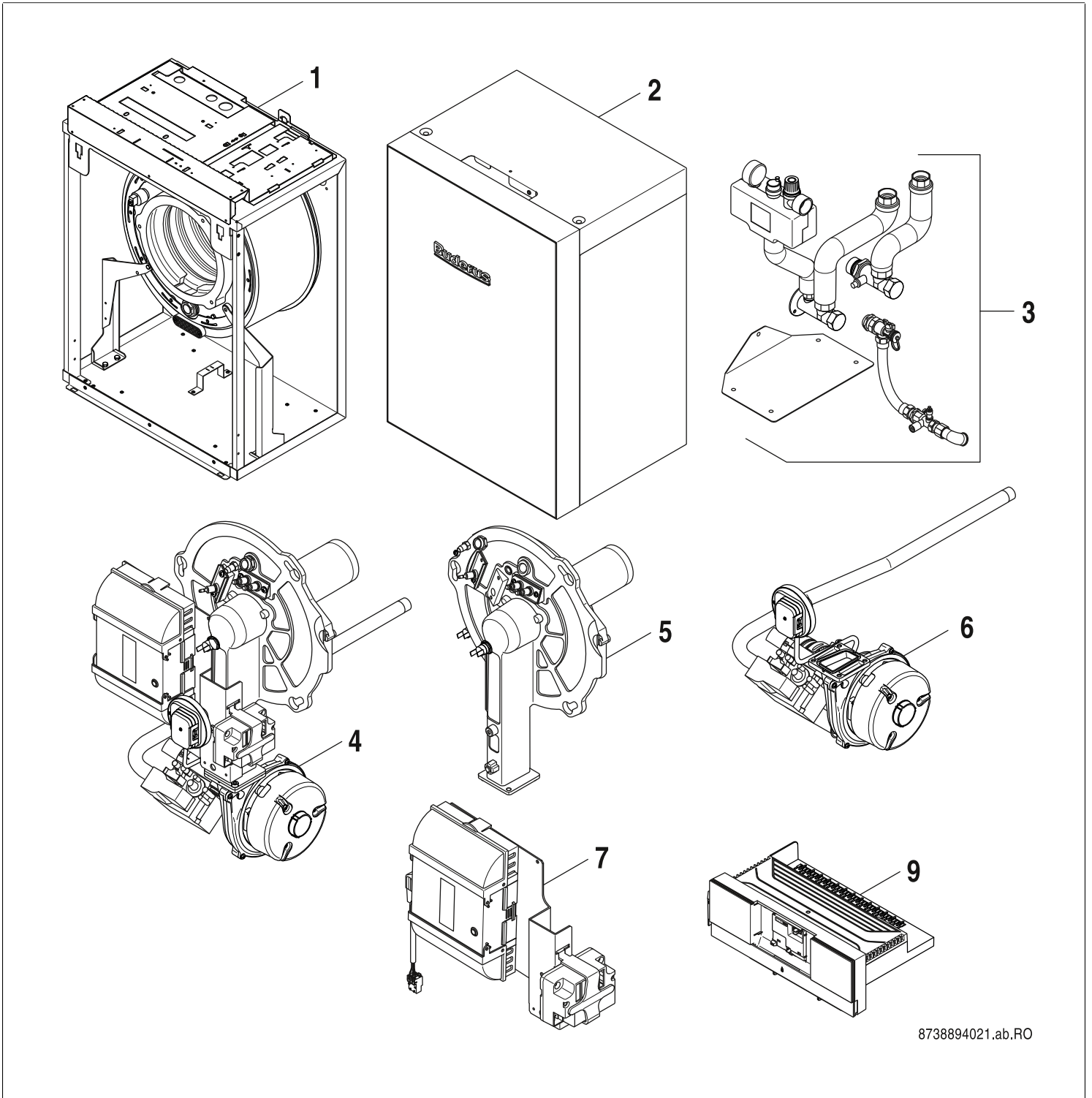


# KB192i 15-50V1<03/2020



8738894021.ab.RO



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyt ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის**

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს საშუალებისთვის დამკვეთი კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliavimo / montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo**

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行, 同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**  
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

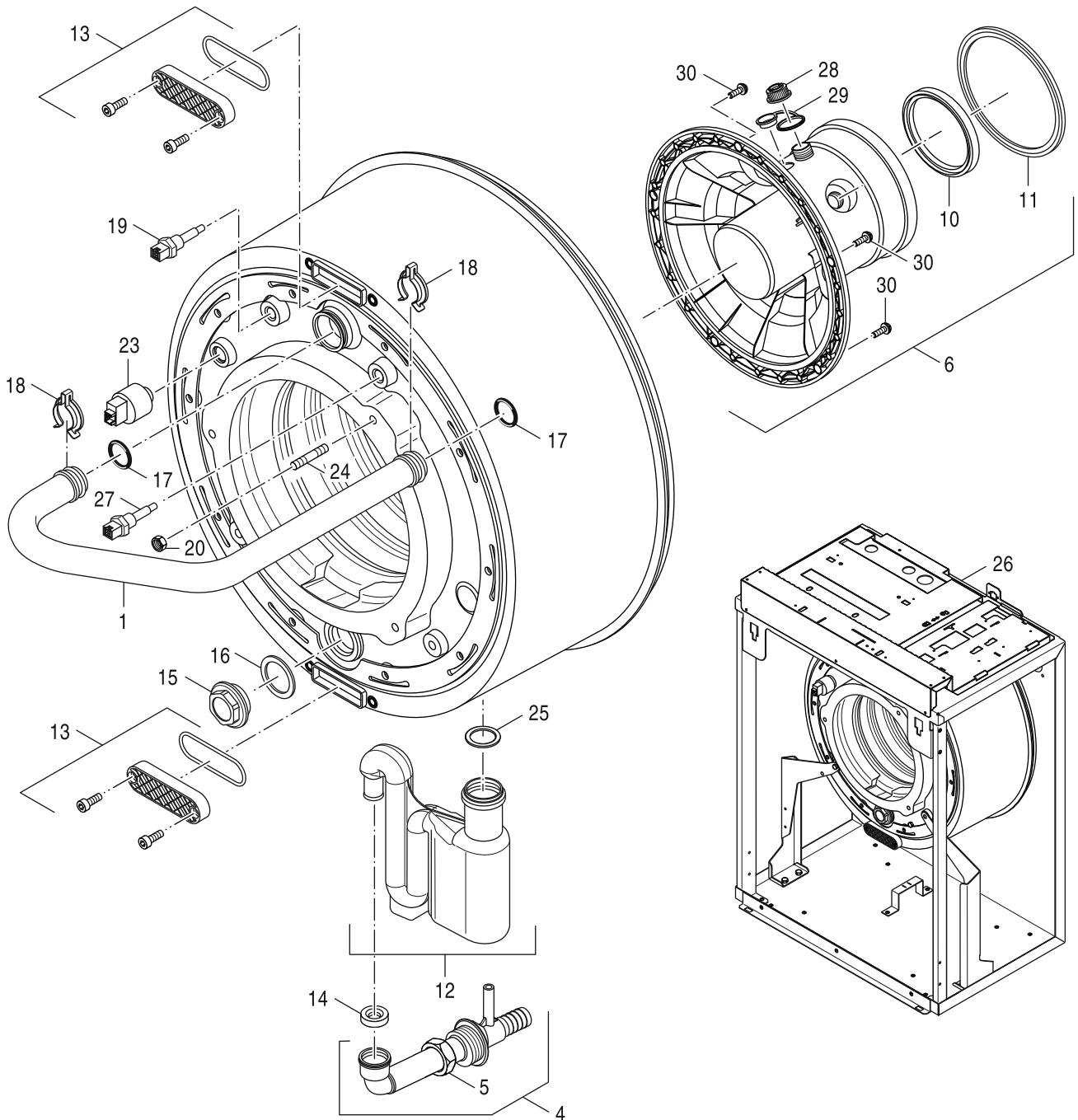
**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**  
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[az] Quraşdırılma**

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

**Ersatzteilliste**  
**Spare parts list**

**Liste des pièces de rechange**  
**Onderdelenlijst**



8738894022.ac.RO

**1**  
Kesselblock KB192i V1  
Boiler block KB192 V1  
Bloc chaudiere KB192 V1  
Ketelblok KB192 V1

**KB192i 15-50V1<03/2020**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer						Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
			KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10	
1	Rohr 5Gld VK everp	8 718 583 214	■					
1	Rohr 6Gld VK everp	8 718 583 241		■	■			
1	Rohr 10Gld VK everp	8 718 583 243				■	■	
4	Kondensatablauf everp	8 718 583 245	■	■	■	■		
5	Gegenmutter PG29 5x everp	8 718 583 247	■	■	■	■		
6	Abgasstutzen konz 80/125 Öl V3 everp	8 738 803 490	■	■	■	■		
10	Lippendichtung DN80	8 718 223 472 0	■	■	■	■		
11	Lippendichtung DN125	8 718 223 473 0	■	■	■	■		
12	Siphon	7 746 700 064	■	■	■			
12	Siphon	8 738 808 157				■	■	
13	Verschlussdeckel	8 715 503 528 0	■	■	■	■		
14	Lippendichtung DN18 (5x)	7 100 819	■	■	■	■		
15	Stopfen G 1 everp	8 718 584 633	■	■	■	■		
16	Dichtung D33x44x2 grafitiert everp	8 718 584 676	■	■	■	■		
17	O-Ring 28x3 70EPDM/281 everp	8 718 585 155	■	■	■	■		
18	Federclip d=38,2/28 everp 5Stk	8 718 571 056 0	■	■	■	■		
19	Vor-/Rücklauffühler G1/4 45lg everp	6 304 167 7	■	■	■	■		
20	6kt-Mutter DIN6923 M8 A3K (10x) everp	8 718 571 267 0	■	■	■	■		
23	Druck-Transmitter Typ 505.91570 everp	8 718 577 734	■	■	■	■		
24	Stiftschraube DIN939 M8x20 (3x) everp	8 718 586 467	■	■	■	■		
25	Lippendichtung 29,8 x 6,1 (5x)	7 100 742	■	■	■	■		
26	Kesselblock KB192i-22 H everp	8 738 803 990		■				
26	Kesselblock KB192i-30 H everp	8 738 803 991			■			
26	Kesselblock KB192i-40 H everp	8 738 803 992				■		
26	Kesselblock KB192i-50 H everp	8 738 803 993					■	
26	Kesselblock KB192i-15 H everp	8 738 807 379	■					
27	Kessel-/STB-FühlerG1/4 45lg everp	6 302 487 7	■	■	■	■		
28	Schutzkappe	8 716 111 252 0	■	■	■	■		
29	Stopfen	8 716 111 253 0	■	■	■	■		
30	Flachkopfschraube St3,9x20 A2K (10x)ever	8 718 588 551	■	■	■	■		

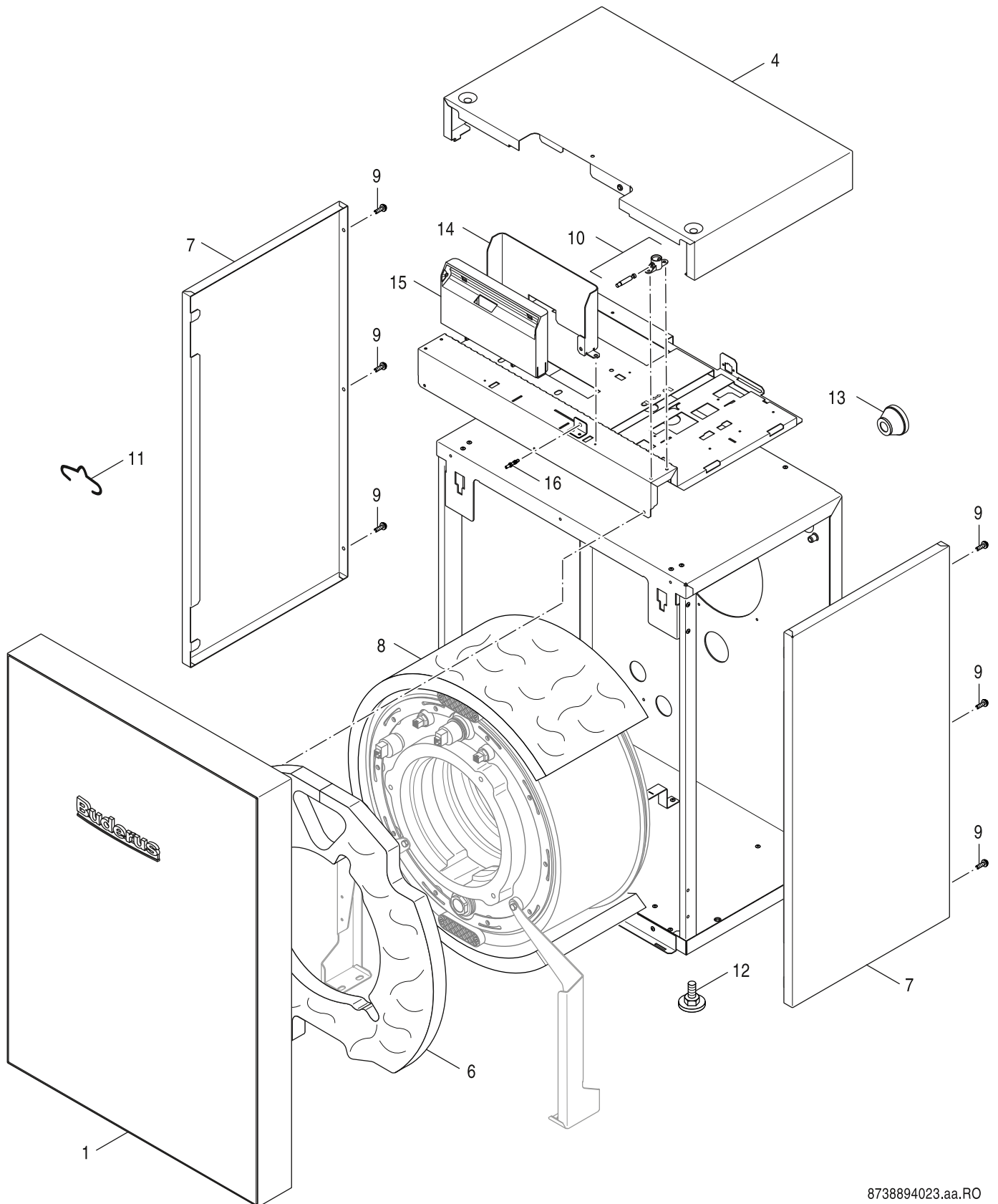
**KB192i 15-50V1<03/2020**

Kesselblock KB192i V1  
Boiler block KB192 V1  
Bloc chaudiere KB192 V1  
Ketelblok KB192 V1

**1**

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Onderdelenlijst



8738894023.aa.RO

**2** Verkleidung KB192i  
Casing KB192i  
Habillage KB192i  
Mantel KB192i

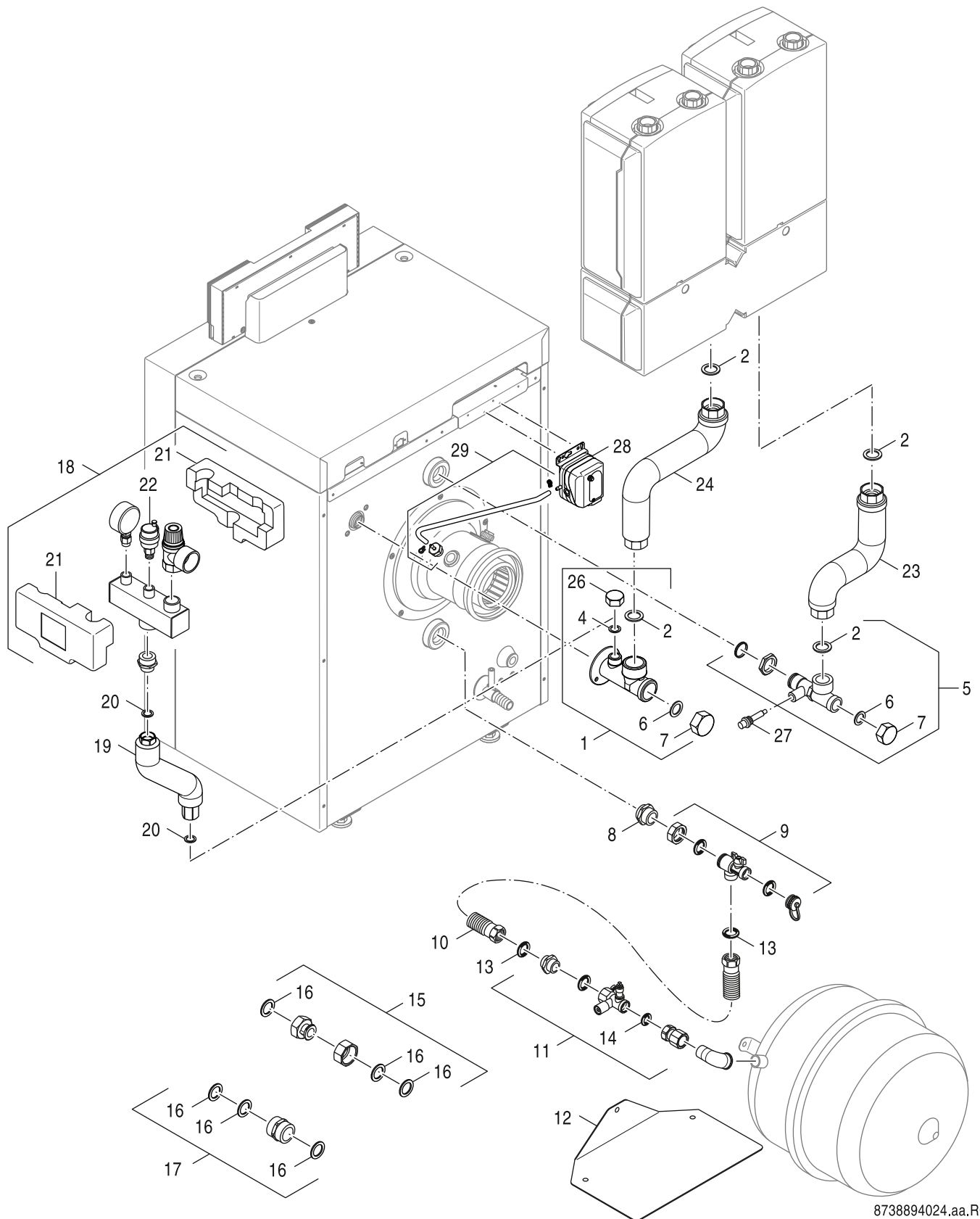
**KB192i 15-50V1<03/2020**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10														Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
1	Vorderwand Glas everp	8 738 803 980	■	■	■	■															
4	Haube aussen silber 15-22-30kW everp	8 738 803 981	■	■	■																
4	Haube aussen silber 40-50kW everp	8 738 803 982				■	■														
6	Isolierung vorne everp	8 718 586 489	■	■	■	■															
7	Seitenwand re/li 15-22-30kW everp	8 738 803 986	■	■	■																
7	Seitenwand re/li 40-50kW everp	8 738 803 987				■	■														
8	Wärmeschutz Block 5Gld everp	8 718 583 209	■																		
8	Wärmeschutz Block 6Gld everp	8 718 583 210		■	■																
8	Wärmeschutz Block 10Gld everp	8 718 583 213				■	■														
9	Flachkopfschraube ST3,9x9,5 A3T (10x)	7 747 026 999	■	■	■	■	■														
10	Montageset Vorderwand everp	8 718 583 089	■	■	■	■	■														
11	Haltefeder (10x) everp	7 747 016 084	■	■	■	■	■														
12	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	6 302 865 7	■	■	■	■	■														
13	Kabeldurchführung D46 / 4019 everp	8 718 583 389	■	■	■	■	■														
14	Abdeckblech für HMI everp	8 738 803 983	■	■	■	■	■														
15	Gehäuse Halter DNA1 Ral 9005 everp	8 738 803 984	■	■	■	■	■														
16	Massestecker 4mm Typ SA403N everp	8 738 803 985	■	■	■	■	■														

<b>KB192i 15-50V1&lt;03/2020</b>	Verkleidung KB192i Casing KB192i Habillage KB192i Mantel KB192i	<b>2</b>
----------------------------------	--	----------

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Onderdelenlijst



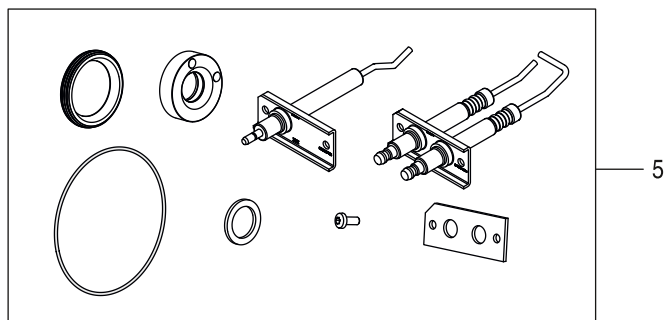
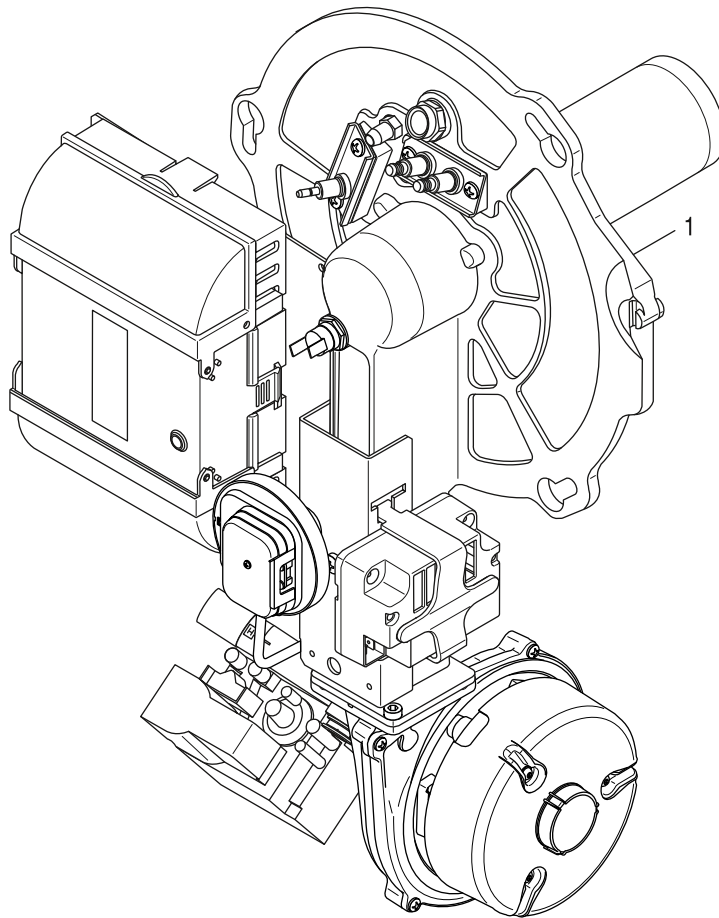
8738894024.aa.RO

**3**  
Anschlußteile  
Connection-parts  
Raccordement  
Aansluiting

**KB192i 15-50V1<03/2020**







8738893712.ac.RO

**4** Brennavarianten  
burner versions  
variantes de brûleur  
brandervarianten

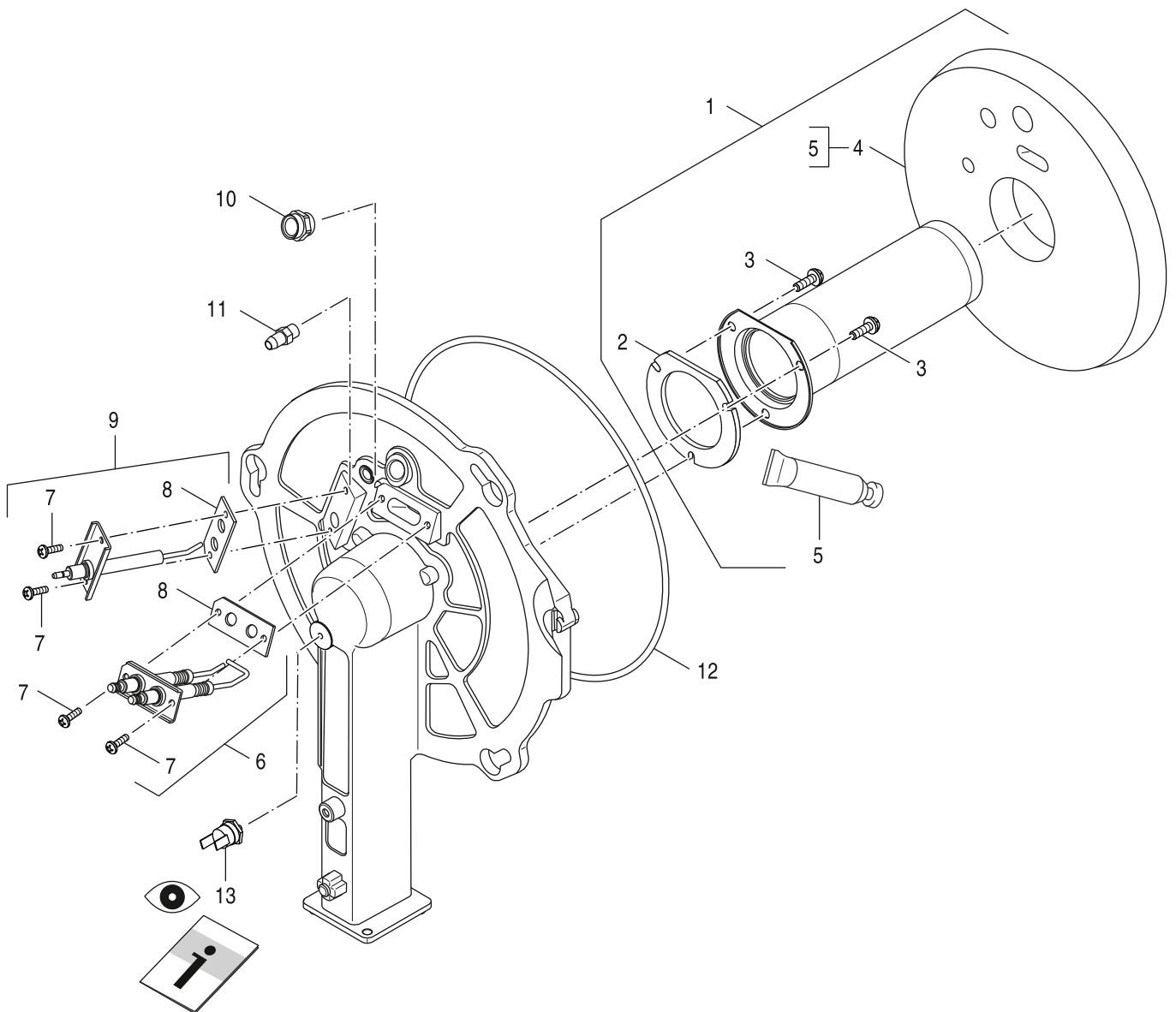
**KB192i 15-50V1<03/2020**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer																			Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
			KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10														
1	Gasbrenner VM1.2 15kW everp	8 738 806 965	■																		
1	Gasbrenner VM1.2 22kW everp	8 738 806 966		■																	
1	Gasbrenner VM1.2 30kW everp	8 738 806 967			■																
1	Gasbrenner VM1.2 40kW everp	8 738 806 968				■															
1	Gasbrenner VM1.2 50kW everp	8 738 806 969					■														
5	Service-Set VM1.1 / 1.2 everp	7 736 604 315	■	■	■	■	■														

<b>KB192i 15-50V1&lt;03/2020</b>	Brennervarianten burner versions variantes de brûleur brandervarianten	<b>4</b>
----------------------------------	---	----------

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Onderdelenlijst



8738891241.ac.RS-Brennstab/Elektroden

**5**

Brennstab/Elektrode  
burner rod/electrode  
rampe de combustion/électrode  
Staafterander/elektrode

**KB192i 15-50V1<03/2020**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer						Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
			KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10	
1	Brennstab Gasbr VM1.0 15/VM1.1 22kW ever	8 718 587 522	■					
1	Brennstab Gasbr VM1.0 22/VM1.1 30kW ever	8 718 587 523		■				
1	Brennstab Gasbrenner VM1.0 40/50kW everp	8 718 587 525				■		
1	Brennstab Gasbrenner VM1.1 15kW everp	8 738 804 048	■					
1	Brennstab VM1.1 40kW everp	8 738 804 707				■		
2	Dichtung Brennstab everp	8 718 586 629	■	■	■	■		
3	Schraube Ejot Altracs M6x14 (10x) everp	8 718 582 996	■	■	■	■		
4	Isolierung Brennerfl. VM1.0 15-40 everp	8 718 582 997	■	■	■	■		
5	Keramikleber 115gr Tube everp	8 718 576 016 0	■	■	■	■		
6	Zünderlektrode VM1.0 15-50kW everp	8 718 595 817	■	■	■	■		
7	Linsenschr DIN7985 M4x10 8.8A3K (4x) eve	8 718 583 000	■	■	■	■		
8	Dichtung Elektrode (2x) everp	8 718 583 001	■	■	■	■		
9	Überwachungselektrode VM1.1 15-50kW ever	8 738 804 049	■	■	■	■		
10	Schauglas M16x1 kpl everp	8 718 589 884	■	■	■	■		
11	Druckmessdüse G1/8" Set	7 747 022 048	■	■	■	■		
12	O-Ring 253,37 x 5,33 everp	8 718 583 004	■	■	■	■		
13	Bimetallschalter 130°C everp	7 736 606 113	■	■	■	■		

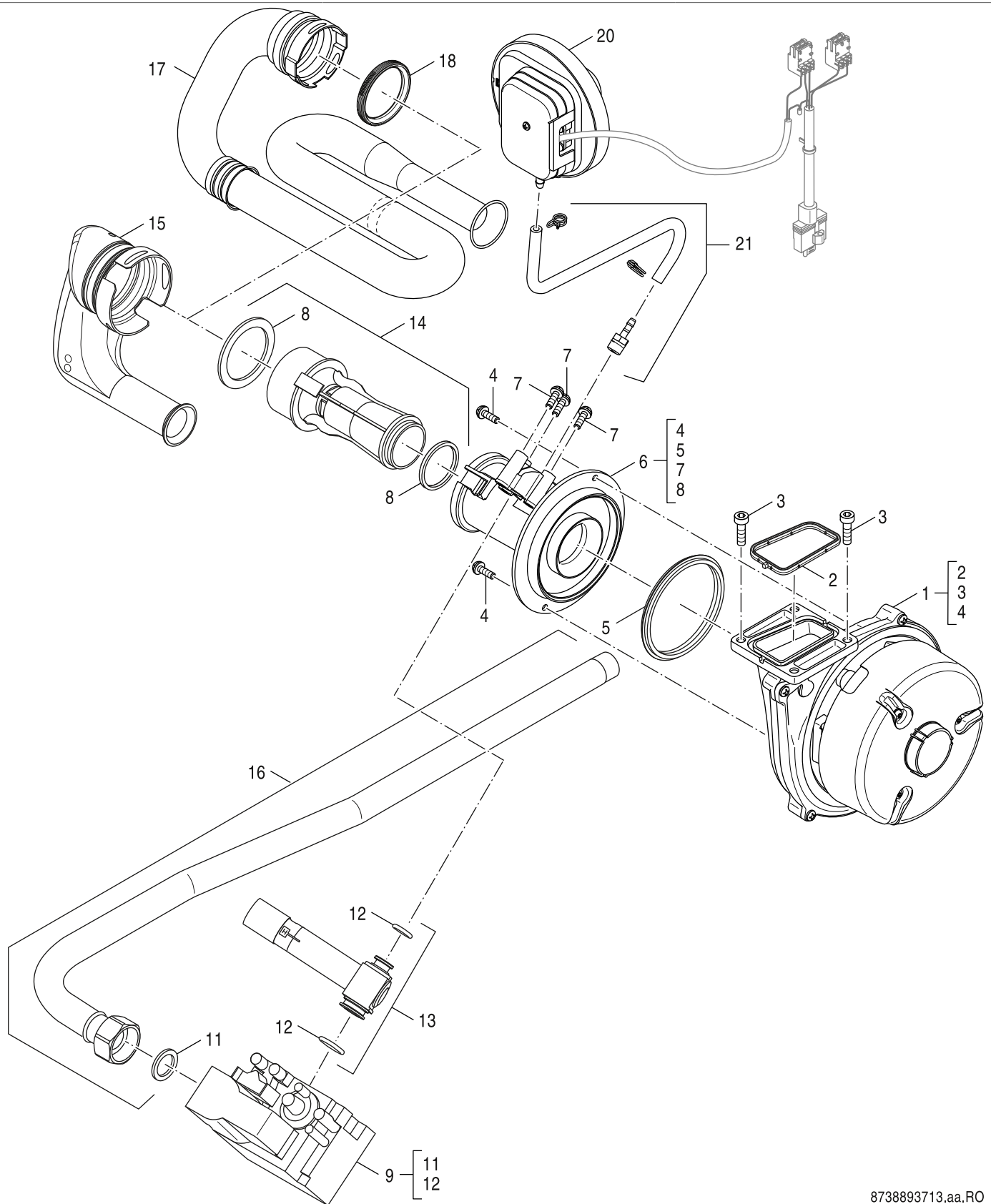
**KB192i 15-50V1<03/2020**

Brennstab/Elektrode  
burner rod/electrode  
rampe de combustion/électrode  
Staafrander/elektrode

**5**

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Onderdelenlijst



8738893713.aa.RO

**6** Gasarmatur/Gebläse  
gas valve/fan  
bloc gaz/Ventilateur  
Gasblok/ventilator

**KB192i 15-50V1<03/2020**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer						Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
			KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10	
1	GebläsePEBM D118 AC230 50 070W PWM MCEve	8 718 593 107	■	■				
1	Gebläse 118 AC230 50 120W PWM everp	8 738 806 978			■	■		
2	Dichtung (Gebläse)	8 718 660 208 0	■	■	■	■		
3	Schraube Ejot Altracs M6x14 (10x) everp	8 718 582 996	■	■	■	■		
4	Schraube 40x8/7 TORX (10x) everp	7 746 900 442	■	■	■	■		
5	Dichtung Venturi-Gehäuse	7 746 900 441	■	■	■	■		
6	Venturi-Gehäuse VM1.1 everp	8 738 804 050	■	■	■	■		
7	Schraube M5x60 Gasventil (10x) everp	8 738 804 051	■	■	■	■		
8	Flachdichtungs-Set für Luftdüse (2x5x)	7 099 021	■	■	■	■		
9	Gasventil SIT848 3/4" flw adjuster everp	8 718 586 434	■	■	■	■		FD=<10/2017 22+30kW/FD=<12/2017
9	Gasventil SIT848 3/4" flw adj V2 everp	8 738 804 241	■	■	■	■		FD=>01/2018/FD=>11/2017 22+30kW
11	Dichtung D17x24x2 AFM34 (10x)	7 747 016 505	■	■	■	■		
12	O-Ring Set Gasdüse	7 099 018	■	■	■	■		
13	Adapter Gasventil kpl 1 everp	8 738 804 053	■					
13	Adapter Gasventil kpl 3 everp	8 738 804 054		■				
13	Adapter Gasventil kpl 5 everp	8 738 804 055				■		
13	Adapter Gasventil kpl 2 everp	8 738 804 699		■				
13	Adapter Gasventil kpl 4 everp	8 738 804 706			■			
14	Venturi 423.072A	7 099 020			■			
14	Venturi 423.170A	7 099 925				■		
14	Venturi everp	8 718 583 009		■				
14	Venturi VM1.1 15kW everp	8 738 804 052	■					
14	Venturi VM1.1 22kW everp	8 738 804 700		■				
15	Gebläseansaugrohr	7 746 900 439			■			
16	Gasanschlussrohr VM1.1 15kW everp	8 738 804 056	■					FD=<12/2017
16	Gasanschlussrohr VM1.1 22/30kW everp	8 738 804 057		■	■			FD=<10/2017
16	Gasanschlussrohr VM1.1 40/50kW everp	8 738 804 058			■	■		FD=<12/2017
16	Gasanschlussrohr VM1.1 15kW V2 everp	8 738 804 235	■					FD=>01/2018
16	Gasanschlussrohr VM1.1 22/30kW V2 everp	8 738 804 236		■	■			FD=>11/2017
16	Gasanschlussrohr VM1.1 40/50kW V2 everp	8 738 804 237			■	■		FD=>01/2018
17	Gebläseansaugrohr	7 457 6			■	■		
17	Gebläseansaugrohr VM1.1 15/22 everp	8 738 804 697	■	■				
18	Dichtung 50mm (5x)	7 099 058			■	■		
20	Luft-Druckwächter DL1E-130Z everp	8 738 804 062	■	■	■	■		
21	Anschlussset DL1E-130Z everp	8 738 804 064	■	■	■	■		

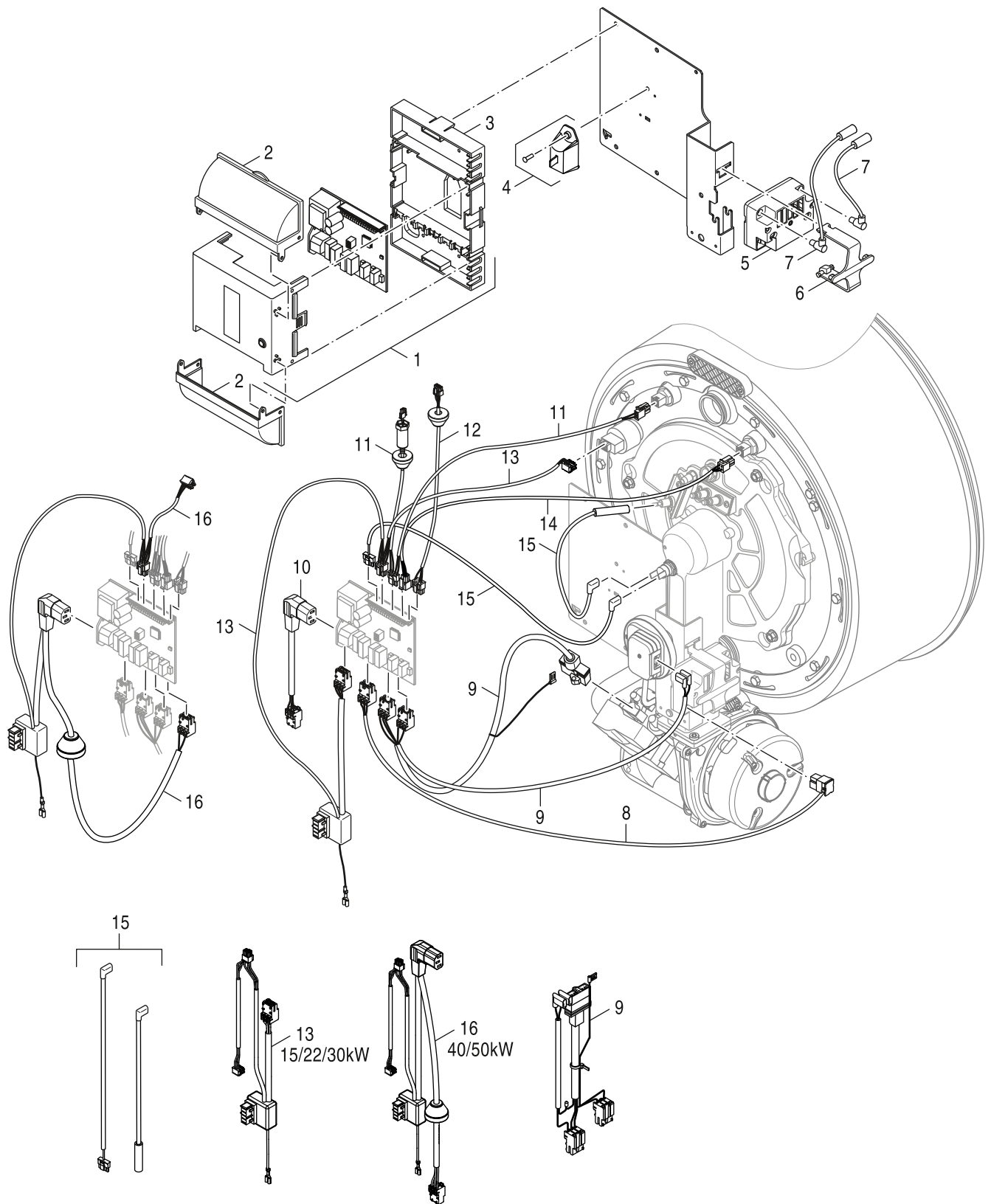
**KB192i 15-50V1<03/2020**

Gasarmatur/Gebläse  
gas valve/fan  
bloc gaz/Ventilateur  
Gasblok/ventilator

**6**

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Onderdelenlijst



8738893714.ab.RO

**7**  
Safe  
Safe  
Safe  
Safe

**KB192i 15-50V1<03/2020**



Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer						Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
			KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10	
1	SAFe42*1 V4/S07 everp	8 738 803 950	■	■	■	■		
2	Gehäuse Klemmenabdeckung SAFe everp	6 302 392 5	■	■	■	■		
3	Gehäuse Unterteil SAFe everp	6 302 393 0	■	■	■	■		
4	Modul BIM42 6251-V24 KB192i - 15 everp	8 738 806 875	■					
4	Modul BIM42 6252-V24 KB192i - 22 everp	8 738 806 876		■				
4	Modul BIM42 6353-V24 KB192i - 30 everp	8 738 806 877			■			
4	Modul BIM42 6254-V24 KB192i - 40 everp	8 738 806 878				■		
4	Modul BIM42 6355-V24 KB192i - 50 everp	8 738 806 879					■	
5	Zündeinrichtung Danfoss EBI V4 everp	8 718 575 099 0	■	■	■	■		
6	Halteclip Trafo EBI everp	8 718 583 015	■	■	■	■		
7	Zündleitung KD5 SD6,3 SD4 everp	8 718 583 016	■	■	■	■		
8	Verbindungsleitung SAFe - Zündung everp	8 718 581 880	■	■	■	■		
9	Verbindungsleitung SAFe-MV1/MV2 everp	8 738 804 066	■	■	■	■		
10	Verbindungsleitung SAFe - Netz everp	8 718 581 115	■	■	■			
11	Verbindungsleitung Fühler Vor/Rücklauf	8 718 581 879	■	■	■	■		
12	Datenleitung SAFe RMx 990mm everp	8 718 581 113	■	■	■	■		
13	Y- Kabel Fan Adapter everp	8 718 581 096	■	■	■			
14	Verbindungsleitung SAFe - FK everp	8 718 581 572	■	■	■	■		
15	Verb.leitung Ionisation K 230 everp	8 732 907 195	■	■	■	■		
16	Y Kabel Gebläseadapter GB212 50KW everp	8 718 595 271			■	■		

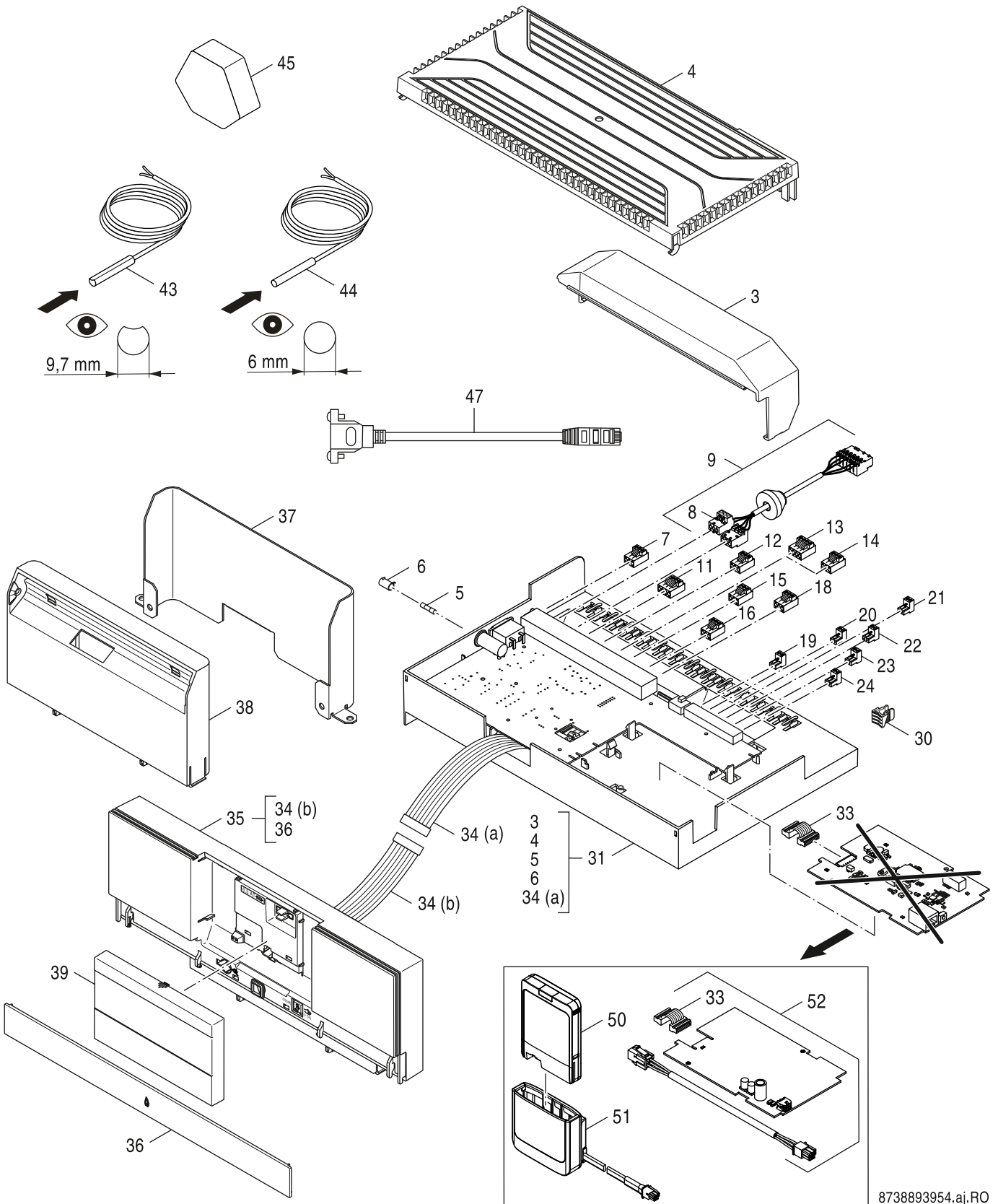
**KB192i 15-50V1<03/2020**

Safe  
Safe  
Safe  
Safe

**7**

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Onderdelenlijst



8738893954.aj.RO

**9**  
IMC110i  
IMC110i  
IMC110i  
IMC110i

**KB192i 15-50V1<03/2020**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Benaming	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestellnummer	KB192i-15 H/5	KB192i-22 H/6	KB192i-30 H/6	KB192i-40 H/10	KB192i-50 H/10																					Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
3	Gehäuse Klemmabdeckung schwarz everp	7 736 603 857	■	■	■	■	■																					
4	Gehäuse Oberteil schwarz V1 everp	7 736 603 858	■	■	■	■	■																					
5	Sicherungseinsatz 5x20 6,3AT230V (10X)	8 718 578 518	■	■	■	■	■																					
6	Sicherungshalter-Kappe everp	8 718 221 358 0	■	■	■	■	■																					
7	Anschlussklemme 3-pol Netz weiß everp	7 747 023 981	■	■	■	■	■																					
8	Anschlussklemme 3-pol. SF50 rosa everp	8 718 586 071	■	■	■	■	■																					
9	Kabelbaum Power HV 1270 Ferrit everp	8 718 592 373	■	■	■	■	■																					
11	Anschlussklemme 4-pol orange 17B18 everp	8 718 590 270	■	■	■	■	■																					
12	Anschlussklemme 3-pol gelb everp	7 747 026 994	■	■	■	■	■																					
13	Anschlussklemme 4-pol viol. SH I Mischer	7 747 023 966	■	■	■	■	■																					
14	Anschlussklemme 3-pol.PS Pumpe grau everp	7 747 023 985	■	■	■	■	■																					
15	Anschlussklemme 3-pol. PZ Pumpe violett	7 747 023 986	■	■	■	■	■																					
16	Anschlussklemme 3-pol. PH grün everp	7 747 023 983	■	■	■	■	■																					
18	Anschlussklemme 3-pol. rot everp	8 718 586 111	■	■	■	■	■																					
19	Anschlussklemme 2-pol WA maigrün everp	7 747 023 154	■	■	■	■	■																					
20	Anschlussklemme 2-pol R5 blau everp	7 747 027 014	■	■	■	■	■																					
21	Anschlussklemme 2-pol grau FW	7 747 026 992	■	■	■	■	■																					
22	Anschlussklemme 2-pol toro EV Klemme	7 747 026 991	■	■	■	■	■																					
23	Anschlussklemme 2-pol. orang RC everp	7 747 023 151	■	■	■	■	■																					
24	Anschlussklemme 2-pol. weiss everp	7 747 023 129	■	■	■	■	■																					
30	Zugentlastung f. Regelgerät (10x) everp	8 718 583 348	■	■	■	■	■																					
31	Leiterplatte IMC110 S14	7 736 606 571	■	■	■	■	■																					
33	Kabelbaum IP*S01 everp	8 718 587 294	■	■	■	■	■																					
34	Leitung Set Bus BC110-IMC110 everp	8 732 909 190	■	■	■	■	■																					
35	Bedientableau BC110 S04 everp	8 732 909 185	■	■	■	■	■																					
36	Gehaeuse Klappe BC110 everp	8 732 909 187	■	■	■	■	■																					
37	Abdeckblech für HMI everp	8 738 803 983	■	■	■	■	■																					
38	Gehaeuse Halter DNA1 Ral 9005 everp	8 738 803 984	■	■	■	■	■																					
39	Blindabdeckung RC3xx schwarz everp	8 732 909 226	■	■	■	■	■																					
43	Temperaturfühler RD9,7 310cm 10k# everp	8 738 803 453	■	■	■	■	■																					
44	Temperaturfühler RD 6,0 10k# 3000mm	7 735 502 295	■	■	■	■	■																					
45	Außentemperaturfühler neutral everp	8 718 585 355	■	■	■	■	■																					
47	CAT.5e/ RJ145 Kabel 500 everp	8 732 909 227	■	■	■	■	■																					
50	MX300 verp	7 736 603 500	■	■	■	■	■																					
51	Wandhalter & Anschussleitung Set	8 738 212 246	■	■	■	■	■																					
52	Basis-Set Funkmodul	8 737 714 623	■	■	■	■	■																					
	LAN-Kabel 2000 everp	8 718 583 686	■	■	■	■	■																					

**KB192i 15-50V1<03/2020**

IMC110i  
IMC110i  
IMC110i  
IMC110i

**9**

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
<b>1</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
1	Pipe 5sec VK	Tube VK	Buis VK		
1	Pipe 6sec VK	Tube VK	Buis VK		
1	Pipe 10 sec VK	Tube VK	Buis VK		
4	Pipe drain	Évacuation des condensats	Condensafvoer		
5	Nut PG29	Contre-écrou	Borgmoer		
6	Flue outlet concentric 80/125 oil V3 SP	Raccordement ventouse 80/125 oil V3	Rookgasaansluiting 80/125 oil V3		
10	Lip seal DN80	Joint DN80	Lipring DN80		
11	Lip seal DN125	Joint DN125	Lipring DN125		
12	Syphon	Siphon	Sifon		
12	Siphon	Siphon	Sifon		
13	Cover - Service Access	Couvercle	Afdekdeksel		
14	Sealing (5x)	Joint DN 18 (5x)	Dichtingsring (5x)		
15	Plug G 1	BOUCHON G1	Stop		
16	Gasket D33x44x2mm	Joint D33x44x2mm	Pakking		
17	O-ring D28x3mm 70EPDM/281 pckd	Joint torique D28x3 70EPDM/281	O-ring		
18	Spring d=38,2/28	Pince # ressort d=38,2/28	Veerklem		
19	SENSOR G1/4 45mm sp	Sonde temperature G1/4 45mm	Voeler G1/4 45mm		
20	Hexagon nut DIN6923 M8 A3K (10x)	Ecrou hexagonal DIN6923 M8 A3K (10x)	Zeskantmoer DIN6923 M8 A3K (10x)		
23	Switch PressureTyp 505.91570 packed	Transmetteur pression typ 505.91570	TRANSMETTEUR PRESSION TYP 505.91570		
24	stud DIN939 M8x20 (3x)	goujon fileté DIN939 M8x20 (3x)	tapeind DIN939 M8x20 (3x)		
25	Lip seal 29,8 x 6,1 (5x)	Joint 29,8 x 6,1 (5x)	Lipring 29,8 x 6,1 (5x)		
26	Boilerblock KB192i-22 H	Bloc chaudi#re KB192i-22H	Ketelblok KB192i-22 H		
26	Boilerblock KB192i-30 H	Bloc chaudi#re KB192i-30 H	Ketelblok KB192i-30 H		
26	Boilerblock KB192i-40 H	Bloc chaudi#re KB192i-40 H	Ketelblok KB192i-40 H		
26	Boilerblock KB192i-50 H	Bloc chaudi#re KB192i-50 H	Ketelblok KB192i-50 H		
26	Boiler block KB192i-15 H sp	Bloc chaudi#re KB192i-15H	Ketelblok KB192i-15H		
27	Sensor boiler G1/4 45mm sp	Sonde chaudiere g1/4 45mm	Ketelvoeler G(B)135 G1/4 45mm		
28	Sample point cap	Capot de protection	Beschermkap		
29	Plug	Bouchon	Stop		
30	Screw pan head ST3,9x20 A2K everp (10x)	Vis ST3,9x20 A2k (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x20 A2K(10x)		
<b>2</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
1	Cover front glas	Panneau avant verre	Voorwand glas		
4	Hood outside silver 15-22-30kW	Capot extérieur argent 15-22-30kW	Afdekkap buiten zilver 15-22-30kW		
4	Hood outside silver 40-50kW	Capot extérieur argent 40-50kW	Afdekkap buiten zilver 40-50kW		
6	Insulation front	Isolation avant	Isolatie Voor		
7	Sheet ri/le 15-22-30kW	Face latérale 15-22-30kW	Zijwand 15-22-30kW		
7	Sheet ri/le 40-50kW	Face latérale 40-50kW	Zijwand 40-50kW		
8	Insulation Block 5sec	Isolation bloc	isolatie blok		
8	Insulation Block 6sec	Isolation bloc	isolatie blok		
8	Insulation Block 10sec	Isolation bloc	isolatie blok		
9	Pan-head screw ST3,9x9,5 A3T (10x)	Vis # t#te plate ST3,9 (10x)	Schroef met vlakke kop ST3,9x9,5 (10x)		
10	Installation_kit panel front	Kit de montage frontal	Montageset plaat		
11	Insulation Clamp (10x)	Ressorts de retenue d 0.8 (10x)	Borgveer (10x)		
12	Foot M10x51 (4x)	Pieds réglables M10x51 (4x)	Voetjes Boiler HP-270-1		
13	Hose D46 / 4019	Entrée de câble	Kabeldoorvoer		
14	Sheet cover for HMI	Tôle de recouvrement HMI	Afdekplaat HMI		
15	Housing holder DNA1 Ral 9005	Boîtier support DNA1	Behuizing steun DNA1		
16	Connector 4mm Typ SA403N	Connecteur 4mm Typ SA403N	Connector 4mm Typ SA403N		
<b>3</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
1	Fitting G11/2 with sleeve G3/4 VL SP	Taccord en T G11/2/manchon G3/4 VL	T-stuk G11/2/mof G3/4 VL		
1	T-Piece G1 with sleeve G3/4 VL V3 sp	Raccord en T G1 Manchon G3/4 V3	T-stuk G1 Mof G3/4 V3		
2	Seal D27x38x2 DVGW packed	Joint D27x38x2mm C4400 Klinger SIL	Dichting 27x38x2mm voor gasbuis		
2	Gasket D32x44x2mm C4400 Klinger SIL, pck	Joint D32x44x2mm	Pakking D32x44x2		
4	Gasket D17x24x2mm C4400 Klinger SIL,	Joint D17x24x2mm C4400 Klinger SIL, vert	Afdichting		
5	T-Stück G1 with O-Ring RL everp	Taccord en T G1 RL	T-stuk G1 RL		
5	Fitting G11/2 with sleeve G1/4 RL spare	Taccord en T G11/2/manchon G1/4 RL	T-stuk G11/2/mof G1/4 RL		
6	Sealing ring D32x44x2mm (5x) EPDM	Joint d'étanchéité D32x44x2mm EPDM	pakking D32x44x2mm EPDM		
6	O-ring 29,82x2,62 EPDM (x5) packed	Joint torique 37x3 EPDM (x5)	O-ring 29,82x2,62 EPDM (x5)		
7	Cap G1 1/2x16 with Gasket	Bouchon G1 1/2x16 avec joint	Beschermkapje		
7	Cover G1" packed	Capuchon G1"	Kapje G1"		
8	Nipple double G1x31 with o-ring	Double mamelon	Dubbele nippel		
9	Valve Fill and drain G1xG3/4 packed	robinet remplissage et vidange G1xG3/4	vul- en aftapkraan		
10	Tube flute steel DN16 1000mm packed	Flexible métallique DN16 1000mm	Flexibele leiding DN16 1000mm		

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
11	Cap valve flat sealing 3/4x3/4	Soupape	Ventieldop		
12	Acc. base plate expansion tank silver ve	Halteblech Ausdehnungsgefäß silber verp.			
13	O-ring 22x2,5 70EPDM/281 (5x)	Joint torique 22x2,5 70EPDM/281 (5x)	O-ring 22x2,5 70EPDM/281 (5x)		
14	Seal D19x24.3x2mm AFM34 (5x)	Joint D19x24,3x2mm AFM34 (5x)	pakking D19x24,3x2mm AFM34 (5x)		
15	Fitting Connection G1-G1	Raccord sonde sanitaire	Schroefkoppeling		
16	Seal D24x30,5x2 AFM34 (1x) packed	Joint D24x30,5x2 AFM34 (1x)	Pakking D24x30,5x2 AFM34 (1x)		
17	Double nipple G1x33 flat sealing	Nipple double G1x33mm (étanche)	Dubbele nippel		
18	KSS Manifolds	Collecteur KSS	KSS Manifolds		
19	Pipe BSS2 /BSS5 G3/4	Tube BSS2 /BSS5 G3/4	Buis BSS2 /BSS5 G3/4		
20	Gasket D17x24x2mm C4400 Klinger SIL,	Joint D17x24x2mm C4400 Klinger SIL, vert	Afdichting		
20	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34		
21	Insulation KSS distributor	Isolation	Isolatie		
22	Air_vent automatic purging system 3/8"	Pot de ventilateur 3/8"	Ontluchtingsdeksel 3/8"		
23	Connector pipe RK G1 1/4" 142x206	Tuyau de raccordement RK	Aansluitbuis RK		
23	Pipe RK G11/2 cpl	Tube RK G1 1/2	Buis RK G1 1/2		
24	Connector pipe VK G1 1/4" 222x206	Tuyau de raccordement VK	Aansluitbuis VK		
24	Pipe VK G11/2 cpl	Tube VK G1 1/2	Buis VK G1 1/2		
26	Locking cap G3/4 m. Gasket	Clapet de fermeture G3/4 avec joint	Cap		
27	SENSOR G1/4 45mm sp	Sonde temperature G1/4 45mm	Voeler G1/4 45mm		
28	Switch Gas pressure DL10KH-6WZ sp	Gaz contact # pression DL10KH-6WZ	Gas drukverschilchakelaar DL10KH-6WZ		
29	Connecting kit DL10KH-6WZ sp	Kit de raccordement DL10KH-6WZ	Aansluiting set DL10KH-6WZ		
<b>4</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
1	Burner gas VM1.2 15kW sp	br#leur gaz VM1.2 15kW	brander VM1.2 15kW		
1	Burner gas VM1.2 22kW sp	br#leur gaz VM1.2 22kW	brander VM1.2 22kW		
1	Burner gas VM1.2 30kW sp	br#leur gaz VM1.2 30kW	brander VM1.2 30kW		
1	Burner gas VM1.2 40kW sp	br#leur gaz VM1.2 40kW	brander VM1.2 40kW		
1	Burner gas VM1.2 50kW sp	br#leur gaz VM1.2 50kW	brander VM1.2 50kW		
5	Service-Set VM1.1 / 1.2 everp	Set de service VM1.1 / 1.2	Service set VM1.1 / 1.2		
<b>5</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
1	burner rod VM1.0 15/VM1.1 22kW	rampe de combustion VM1.0 15/VM1.1 22kW	staafbrander VM1.0 15/VM1.1 22kW		
1	burner rod VM1.0 22/VM1.1 30kW	rampe de combustion VM1.0 22/VM1.1 30kW	staafbrander VM1.0 22/VM1.1 30kW		
1	burner rod 40/50kW	rampe de combustion 40/50kW	staafbrander 40/50kW		

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
1	burner tube VM1.1 15kW sp	rampe de combustion VM1.1 15kW	staafbrander VM1.1 15kW		
1	burner tube VM1.1 40kW sp	rampe de combustion VM1.1 40kW	staafbrander VM1.1 40kW		
2	Seal Burner tube	JOINT BRULEUR	Dichting voor branderstaaf		
3	Screw Ejot Altracs M6x14 (10x)	vis Ejot Altracs M6x14 (10x)	schroef Ejot Altracs M6x14 (10x)		
4	Insulation burner flange 15-40kW	Isolation bride de bruleur 15-40kW	Isolatie Aansluitflens 15-40kW		
5	Ceramic adhesives Thermofix tube 115gr	Céramique COLLE THERMOFIX TUBE 115 GR.	Keramiek Lijm Thermofix 115gr.		
6	Ignition 15-50kW spare part	électrode d'allumage VM1.0 15-50kW	ontstekingselektrode VM1.0 15-50kW		
7	Screw DIN7985 M4x10 8.8A3K (4x)	Vis # t#te bombée DIN 7985 M4x10 8.8A3K	schroef DIN7985 M4x10 8.8A3K (4x)		
8	Seal electrode (2x)	Joint électrode (2x)	Pakking elektrode (2x)		
9	electrode ionisation VM1.1 15-50kW sp	électrode de contrôle VM1.1 15-50kW	ionisatie-elektrode VM1.1 15-50kW		
10	Glass_sight M16x1 kpl	verre du viseur M16x1	kijkglas M16x1		
11	Pressure Test Point G1/8	CAPTEUR DE PRESSION GB402 G1/8"	Drukmeetnippel G1/8"		
12	O-ring 253,37 x 5,33	Joint torique 253,37 x 5,33	O-ring 253,37 x 5,33		
13	Switch bimetal 130°C packed	Interrupteur 130°C	Schakelaar 130°C		
<b>6</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
1	Fan PEBM D118 AC230 50 070W PWM MC spare	Ventilateur PEBM D118 AC230 50 070W PWM	Ventilator PEBM D118 AC230 50 070W PWM		
1	Fan P EBM D118 AC230 50 120W PWM spare	ventilateur P EBM D118 AC230 50 120W PWM	ventilator P EBM D118 AC230 50 120W PWM		
2	Seal (Fan)	Joint (Ventilateur)	Pakking (Ventilator)		
3	Screw Ejot Altracs M6x14 (10x)	vis Ejot Altracs M6x14 (10x)	schroef Ejot Altracs M6x14 (10x)		
4	Screw 40x8/7 TORX (10x)	Vis 40x8/7 TORX (10x)	Schroef 40x8/7 TORX (10x)		
5	Gasket Venturi casing	Joint carter Venturi	Pakking Venturi-behuizing		
6	venturi housing VM1.1 sp	Venturi Carter VM1.1	Venturi behuizing VM1.1		
7	screw M5x60 gasvalve (10x) sp	vis M5x60 (10x)	schroef M5x60 (10x)		
8	Sealing set (2x5x)	Lot de joints plats (2x5x)	Dichtingsringen set (2x5x)		
9	Valve Gas SIT848 Sigma 3/4" flw adjuster	Soupape gaz SIT848 3/4" flw adjuster	gasklep SIT848 3/4" flw adjuster		
9	gasvalve SIT848 Sigma 3/4" flw adj V2 sp	soupape gaz SIT848 3/4" flw adj V2	gasklep SIT848 3/4" flw adj V2		
11	Gasket D17x24x2 AFM34 (x10)	Joint D17x24x2 AFM34 (10x)	Afdichting D17x24x2 AFM34		
12	O-ring set orifice (5x)	Lot de joints toriques injecteur gaz	O-ring set restrictie		
13	adaptor gas valve ass 1 sp	adaptateur soupape gaz 1	adapter gasklep 1		
13	adaptor gas valve ass 3 sp	adaptateur soupape gaz 3	adapter gasklep 3		
13	adaptor gas valve ass 5 sp	adaptateur soupape gaz 5	adapter gasklep 5		
13	adaptor gas valve ass 2 sp	adaptateur soupape gaz 2	adapter gasklep 2		

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
13	adaptor gas valve ass 4 sp	adaptateur soupape gaz 4	adapter gasklep 4		
14	Venturi 24/30kW (423.072A)	Injecteur air g20/g25 24/30 kW	Venturi G20/25		
14	Venturi	Injecteur d'air G20 et G25	Venturi		
14	Venturi element	Venturi	Venturi		
14	Venturi VM1.1 15kW sp	Injecteur d'air VM1.1 15kW	Venturi VM1.1 15kW		
14	venturi VM1.1 22kW sp	Injecteur d'air VM1.1 22kW	Venturi VM1.1 22kW		
15	Suction pipe	Tuyau d'aspiration du ventilateur	Luchtaanzuigpijp		
16	pipe conn VM1.1 15kW sp	Raccordement VM1.1 15kW	gasaansluiting VM1.1 15kW		
16	pipe conn VM1.1 22/30kW sp	Raccordement VM1.1 22/30kW	gasaansluiting VM1.1 22/30kW		
16	pipe conn VM1.1 40/50kW sp	Raccordement VM1.1 40/50kW	gasaansluiting VM1.1 40/50kW		
16	pipe conn VM1.1 15kW V2 sp	Raccordement VM1.1 15kW V2	gasaansluiting VM1.1 15kW V2		
16	pipe conn VM1.1 22/30kW V2 sp	Raccordement VM1.1 22/30kW V2	gasaansluiting VM1.1 22/30kW V2		
16	pipe conn VM1.1 40/50kW V2 sp	Raccordement VM1.1 40/50kW V2	gasaansluiting VM1.1 40/50kW V2		
17	Fan pipe	Tuyau d'aspiration ventilateur	Luchtaanzuigpijp		
17	pipe suction VM1.1 15/22 sp	Tuyau d'aspiration ventilateur VM1.1 15/	Luchtaanzuigpijp VM1.1 15/22		
18	Seal 50mm (5x)	Joint 50mm (5x)	Pakking 50mm (5x)		
20	switch Air pressure DL1E-130Z sp	contrôleur de pression DL1E-130Z	drukwachter DL1E-130Z		
21	connecting kit DL1E-130Z sp	Kit de raccordement DL1E-130Z	Aansluiting set DL1E-130Z		
<b>7</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
1	SAFe42*1 V4/S07	SAFe42*1 V4/S07	SAFe42*1 V4/S07		
2	Housing Terminal cover SAFe	Couvercle safe GB402	Behuizing klemmenstrook SAFe		
3	Housing lower section SAFe	BOITIER ARRIERE SAFE	Behuizing achterwand SAFe		
4	Module BIM42 6251-V24 KB192i - 15 sp	module BIM42 6251 V24 KB192i - 15	module BIM42 6251 V24 KB192i - 15		
4	Modul BIM42 6252-V24 KB192i - 22 spare	module BIM42 6252-V24 KB192i - 22	module BIM42 6252-V24 KB192i - 22		
4	Modul BIM42 6353-V24 KB192i - 30 spare	module BIM42 6353-V24 KB192i - 30	module BIM42 6353-V24 KB192i - 30		
4	Modul BIM42 6254-V24 KB192i - 40 spare	module BIM42 6254-V24 KB192i - 40	module BIM42 6254-V24 KB192i - 40		
4	Modul BIM42 6355-V24 KB192i - 50 spare	module BIM42 6355-V24 KB192i - 50	module BIM42 6355-V24 KB192i - 50		
5	Ignition Danfoss EBI V4 spare part	Transformateur allumage ebi danfoss v4	Ontstekingsunit Danfoss EBI V4		
6	Clip transformer EBI	Fixation	Halteclip		
7	Wire ignition KD5 SD6,3 SD4	CABLE ALLUM KD5 SD6,3 SD4	Hoogspanningsleiding KD5 SD6,3 SD4		
8	Cable SAFe - Ignition everp	Conduite de raccordement SAFe-Allumage	verbindingsleiding SAFe-Ontsteking		
9	cable SAFe - MV1/MV2 sp	câble de connexion SAFe-MV1/MV2	verbindingsbuis SAFe-MV1/MV2		



**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
10	Cable SAFe - Power	cordon branchement réseau	netkabel		
11	Cable connector flow/return	Conduite de raccordement départ/retour	Verbind.leiding vertrek/retour voel		
12	Wire SAFe - RMx 990mm	CABLES DONNEES SAFe RMx 990mm	Datakabel SAFe RMx 990mm		
13	Y-cable adaptor	Y-câble adaptateur	Y-kabel adapter		
14	Wire SAFe - FK	Conduite de raccordement SAFe-FK	verbindingsleiding SAFe-FK		
15	Cable Ionisation K 230 everp	câbles d'ionisation K 230	ionisatiekabel K 230		
16	Cable Y Fan Adaptor 50KW everp	Y-câble adaptateur 50KW	Y-kabel adapter 50KW		
<b>9</b>	<b>Element of construction</b>	<b>Groupe de construction</b>	<b>Montagegroep</b>		
3	Housing cover plug black	Rev#tement noir	Afdekking zwart		
4	Housing top part black V1	Carter haut noir V1	Behuizing Boven zwart V1		
5	Fuse application 5x20 6,3AT 230V (10x)	Fusible arri#re 5x20 6,3AT 230V (10x)	Buissmeltveiligh. Achter 5x20 6,3AT 230V		
6	Fuseholder cap	Support de fusible	Zekeringhouder		
7	Connector 3-pole white	Borne de connexion 3- pôles blanc	Aansluitklem 3-polig wit		
8	Connector 3-pol. SF50 pink	Borne de raccordement 3-poles SF50 rose	Aansluitklem 3-polig SF50 roze		
9	Wire Power HV 1270 Ferrit everp	faisceau de câbles Power HV 1270 Ferrit	kabelboom Power HV 1270 Ferrit		
11	Connector 4-pol 17B18 orange	Borne de raccordeme 4 poles 17B18 orange	Aansluitklem 4-pol. 17B18 oranje		
12	Connecting terminal pluggable 3-pol	Borne de connexion 3- pôles jaune	Afsluitklem 3- polig geel		
13	Connector 4-pole SH I violet	Borne de connexion 4- pôles SH I violet	Aansluitklem 4-pol SH I violet		
14	Connector 3-pole PS grey	Borne de connexion 3- pôles ps gris	Aansluitklem 3-polig PS grijs		
15	Connector 3-pole PZ violett	Connecteur 3 poles violet	Aansluitklem 3-polig PZ violet		
16	Connector 3-pole PH green	Borne de connexion 3- pôles PH vert	Afsluitklem 3-polig PH groen		
18	Connector 3-pol. AS red sparepart	Borne de raccordement 3-poles AS rouge	Aansluitklem 3-polig AS rood		
19	Connecting terminal 2-polig WA maygreen	Fiche verte 2 poles wa	Afsluitklem 2-polig WA groen		
20	Connector 2- pin blue	Borne de connexion 2- pol r5 bl everp	Aansluitconnector 2-polig blauw		
21	Connector 2-pole grey FW	Borne de connexion 2- pôles gris FW	Afsluitklem 2- polig grijs FW		
22	Connect. term. 2-polig red	Fiche rouge 2 poles	Afsluitklem 2-polig rood		
23	Connector 2- pin orange RC	Borne de connexion 2- pôles orange RC	Aansluitconnector 2- polig oranje RC		
24	Connector 2-pole white	Borne de connexion 2-poles blanc	Aansluitklem 2-polig wit		
30	Housing strain relief control (10x)	Décharge de traction (10x)	Trekontlasting (10x)		
31	Printed circuit board IMC110 S14	Circuit imprimé IMC110 S14	Printplaat IMC110 S14		
33	Cable harness IP*S01	Faisceau de câbles IP*1 S01	Kabelboom IP*1 S01		
34	Strand set bus BC110-IMC110	Jeu de câbles Bus BC110-IMC110	Set kabelgroep Bus BC110-IMC110		

**Übersetzungsliste**  
**List of translations**

**Liste des traductions**  
**Vertalinglijst**

Pos	Description	Denomination	Benaming		
35	Control_panel BC110 S04	Module de commande BC110 S04	Bedieningsunit BC110 S04		
36	Housing flap BC110	Couvercle BC110	Deksel BC110		
37	Sheet cover for HMI	Tôle de recouvrement HMI	Afdekplaat HMI		
38	Housing holder DNA1 Ral 9005	Boîtier support DNA1	Behuizing steun DNA1		
39	Cover RC3xx black	Rev#tement RC3xx noir	Afdekking RC3xx zwart		
43	Temperature sensor RD9,7 310cm 10k#	Sonde de température RD9,7 310cm 10kOHM	Temperatuursensor RD9.7mm 310cm 10k#		
44	Temperature sensor RD 6,0 10k# 3000mm	Sonde de température RD6,0 10kOHM 3000mm	Temperatuursensor RD 6,0 10k# 3000mm		
45	Outdoor temperature sensor	Sonde de température extérieure	Buitentemperatuursensor		
47	Wire CAT.5e Patch Cable 500	Câble 500	Kabel 500		
50	MX300	MX300	MX300		
51	Key wallsocket & cable set	Support mural set	Muurbeugel set		
52	Basic kit connect key	Set de base du module sans fil	Basis wireless module		
	LAN-Cable RJ45 Cat.5 2000	LAN-câble 2000	LAN-kabel 2000		

**Gerätetypen**  
**Types of appliances**

**Types de chaudières**  
**Toesteltypes**

Gerät Appliance Chaudière Toestel	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande Bestelnummer	Land Country Pays Land	Bemerkungen Remarks Remarques Opmerkingen
KB192i-15 H	7 736 602 323	Belgien	
KB192i-22 H	7 736 602 324	Belgien	
KB192i-30 H	7 736 602 325	Belgien	
KB192i-40 H	7 736 602 326	Belgien	
KB192i-50 H	7 736 602 327	Belgien	
KB192i-15 H	8 732 907 847	Deutschland,Luxemburg,Österreich	
KB192i-22 H	8 732 907 848	Deutschland,Luxemburg,Österreich	
KB192i-30 H	8 732 907 849	Deutschland,Luxemburg,Österreich	
KB192i-40 H	8 732 907 850	Deutschland,Luxemburg,Österreich	
KB192i-50 H	8 732 907 851	Deutschland,Luxemburg,Österreich	

Bosch Thermotechnik GmbH  
Sophienstr. 30-32  
D-35576 Wetzlar / Germany

**Buderus**